



# こころの家族

2026年1月  
367号 (隔月刊)



今日はクリスマス・ランチパーティー！（故郷の家にて）

ふるさととは何？

2026年度のカレンダーのテーマは「ふるさと」です。

1985年 在日韓国老人ホームを作る会のスローガンは「誰だつて故郷（ふるさと）が必要です」。

あれから40年の歳月が流れ、人も変わりました。少子高齢化、人口減少社会。高齢者は増え、若い人は減る。

故郷の家では、日本、韓国、ベトナム、ミャンマー、ネパール、フィリピン、タンザニア、中国と8カ国の若者たちが故郷を離れて介護の仕事をしています。

彼らに夢と希望と、自分の国歴史と文化に誇りを持つて働いて欲しい。

誰かが温かく迎え抱いてくれるところ、懐かしい思い出が浮かぶところがあることでしょう。

年末12月16日に高知を訪ねた。母の故郷です。

昔は「お帰りなさい」と言ってくれる人がいました。岩崎玲子様、武田紀様、岡宗知子様だが、3人の母は、今は天国におられます。若いときの純粋な記憶が思い出されます。それが故郷—高知です。

ここに、カレンダーを一覧になつた方からのお手紙を紹介します。

「違いは恵です」素晴らしいメッセージの来年のカレンダーお送りいただきありがとうございます。

はじめ、まずカレンダーの素敵なお写真、そして魅力的な解説も。ただ、故郷の家とどんな関係があるのかなとも思いました。そして、お手紙を拝読させていただき、素晴らしいと感激しました。故郷の家で働く8カ国の職員の方々の故郷の風景、ありがとうございます。改めてみんなつながつている。「違いは恵み」と認識し、世界の平和とすべての人々の幸せをお祈りさせて頂きます。素敵なカレンダーありがとうございます。寒くなつて参りました。ご自愛お祈り申上げます。

社会福祉法人こころの家族  
尹基 (Tauchi Motoi)

特集 今年もにぎやかに多文化フェス  
金滉植元韓国国務総理の講演会開く

6~7p 2~3p	高知で田内千鶴子を偲ぶ会開く ..... 理事長に旭日双光章 .....	4p 4p
--------------	---	----------

## 「金滉植・元国務総理特別講演会」東京で開催

# 互いの文化を理解し、考えることが必要

11月25日、日韓国交正常化60周年・在日韓国老人ホームを作る会40周年を記念して「金滉植（キム・ファンシク）・元国務総理特別講演会」が東京で開催された。

題して「人への愛」が韓日・日韓の未来をひらく——金滉植・韓国元国務総理が語る「共生」のこころ——。後半は朝日新聞ソウル支局長や編集委員などを務めた小田川興氏との対談も行われ、会場の日本プレスセンター ホールを埋めた参加者たちは熱心に聞き入った。

を述べた。司会は金日權（キム・イルゴン）氏。

### 講演要旨

#### 田内千鶴子の物語は 日韓関係で大きな役割

講演の前には  
こころの家族や  
共生園の歴史を  
たどるスライド  
も上映。その後、  
田内基こころの  
家族理事長が開  
会の辞を、続い  
て日韓親善協会  
中央会会长の河  
村建夫氏が祝辞

私は法律家であつて外交  
の専門家ではない。日韓の  
関係をどのように見て、ど  
のように発展させたらいい  
か、研究してきた。

日本と韓国は古代から、  
長く交流を続け、互いに影  
響を与えあう関係だった。  
現在は友好国であるが「歴  
史問題」を抱えている。  
私は「ドイツの力・ドイツ  
の首相たち」という本を

出版した。独仏の関係には  
感動した。戦後、和解と協  
力関係に進むためあらゆる  
努力の末にエリゼ条約（獨  
仏友好条約）締結にいたつ  
た独仏の関係から学ぶべき  
だと考える。

韓国社会には日本に対し  
て不満がある。なぜドイツ  
のように謝罪しないか。謝  
罪した後もそれを否定する  
ようなことが繰り返される  
のか。一方、日本は、韓国  
は度が過ぎている、いつま  
でも謝罪しないといけない  
のかと言う。

ドイツと日本はさまざま  
な点で異なる。ドイツは隣  
国と境を接する内陸国だが  
日本は島国である。先の戦  
争で原爆を体験して、被害  
国でもあると主張する。違  
うこと認めながら解決し  
ていかねばならない。

日韓は互いをもつと知ら

なければならぬ。いたず  
らに民族主義を刺激するの  
でなく、落ち着いた環境で、  
理性的に考えることが必要  
だ。また、長い目で見るこ  
とが必要だ。

田内千鶴子が韓国社会に  
およぼした影響はものすご  
く大きい。韓国の人々に大き  
な感動を与えた。田内千鶴  
子の話は日韓関係の中で永  
遠に語り継がれていき、一  
定の役割を果たしてくれる  
だろう。このよう、日韓  
の美しい話、心あたたまる  
話を見つけていきたい。

### 韓日経済共同体を

私はまた、崔泰源（チエ・  
テウォン）会長の提案に賛  
成する。両国で「韓日経済  
共同体」をつくるという考  
えだ。

日韓が連帯して、より大  
きな市場を作り出す。経済  
連帯を通じて、ルールセッ  
ト



司会の金日權氏



田内基こころの家族理事長  
——「私は、自分のことを日  
韓の架け橋だと思っている」



河村建夫・日韓親善協会中央  
界会長。

——「日韓交流は1500年の  
歴史を持つ。李在明大統領、  
高市総理のもとで、さらに日  
韓親善を高めていきたい」

伊藤博文を暗殺した安重根（アンジュンゲン）はテロリストと思われているが、その当時、経済共同体を作り、貨幣も共通にという構想を持っていた。反日ではなく日韓親善を訴えていた。むしろ日本に寄り添つた人であり、日本にリーダーになつてほしいと考えていた。

\* \* \*

TPP（環太平洋パートナーシップ協定）を超える、EUレベルの経済連合だ。すぐには難しいかもしれないが、日韓2国だけでもEUのようになればすばらしい。



金滉植（キム・ファンシク）

1948年生まれ。最高裁判所大法官、監査院長、国務総理を経て現在は湖巖（ホアム）財團理事長、三星文化財團理事長。社団法人安重根義士崇慕会会長。財團法人李承晩記念財團理事長。著書に「ドイツの力 ドイツの首相たち」「疎通・共感そして連帯」等。「日本人88人の物語」では宮沢賢治から大谷翔平まで幅広く取り上げている。

### 対談内容（抜粋）

休憩をはさんで後半は特別対談。ややリラックスした雰囲気の中、議論が深まっています。対談内容を抜粋します。

### 小田川 歴史問題の解決 戦争はいけない



にむけて、もう少し、こう考えていれば、ということがあると思うのですが。

金 歴史の事実は変えられないが、解釈は時代によつて変わります。両国の解釈の違いはあつて当然。お互

いに「なぜあのように解釈するのか」を知ること、知ろうとする姿勢が必要です。客観的な事実を正確に、まず知る。それについて韓国人はどうとらえ、どう考えているかを知り、そして自分で考える。このように考えれば、なるほど、そうだったのかと思えるかもしれません。100%一致しなくとも。

小田川 相手の立場に立つて考える。これが大切ですね。互いの表面的な文化に熱中するだけでなく、もう少し深く入つてほしいと思うんですが。

小田川 本には宮沢賢治も大谷翔平も登場しますね。金 あたたかい心を感じさせる、「ストーリー」を持つ人たちを選びました。

金 文化は大切な役割を持つている。最近、日韓の若い人たちは相手国の文化を楽しんでいるが、そこを

小田川 安重根の東洋平和論は東アジアの平和についての遺訓となっている。今こそそれが必要なのは、

自分での地域だけ考えて、われわれが努力していくかねばなりません。自國、

進展もない。日本と韓国は友人になります。韓国は友人になれると思います。

南北朝鮮の問題については、もう一步、踏み込んでほしいと思う。私の著書「日本人88人の物語」は、広く、浅く書いた本だが、若い人にも読んでもらい、次の段階への「入り口」になつてくれればいい。互いの文化をより広く知ることで、その人の言動も、より慎重になるかもしれません。私は、南北朝鮮の問題については、悲劇です。終戦から80年、韓国は世界の10指に入る経済になりましたが、北は貧しく、自由のない国になつた。一日も早く、北の政権を握っている一部の人ではなく、全国民が豊かな暮らしでできるようになつてほしい。自由民主主義の国になつてほしい。そのための実践の方法はいろいろあるでしょうが、あせつてはいけない。同じ民族として、支援できることは支援する。そうしながら、待つのです。ドイツの統一は国民が主役でした。「東」の国民が「西」のようになりたいと思ったら、支援を始めた。「西」のようになります。だから、支援できた。これまで、「東」が動かされた。そのように南北朝鮮の統一もあるべきです。実現はむずかしいですが。

小田川 興（おだがわ こう）  
1942年生まれ。朝日新聞ソウル支局長、編集委員を経て、早稲田大学客員教授、姫路獨協大学特別教授。

金 分かれているのは悲劇です。終戦から80年、韓国は世界の10指に入る経済になりましたが、「北」は貧しく、自由のない国になつた。一日も早く、北の政権を握っている一部の人ではなく、全国民が豊かな暮らしでできるようになつてほしい。自由民主主義の国になつてほしい。そのための実践の方法はいろいろあるでしょうが、あせつてはいけない。同じ民族として、支援できることは支援する。そうしながら、待つのです。ドイツの統一は国民が主役でした。「東」の国民が「西」のようになります。だから、支援を始めた。「西」のようになります。それには、「東」が動かされた。そのように南北朝鮮の統一もあるべきです。実現はむずかしいですが。

結論は、戦争はあつてはいけない。「北」が変われるよう努力する。人道的な支援はする。日本は、韓国を助けられるることは助ける。これがみんなのできることです。日本が韓国の頭越しにすることはありません。

## 田内基理事長に

### 旭日双光章

こころの家族の田内基理事長が令和7年秋の叙勲（11月3日発令）において旭日双光章を受章した。この勲章は単なる個人の功労では

なく、世代と地域を超えて続いた「共生」の精神と日韓両国の協力で作られた人類的価値に対する公的勲章である。

韓国中央日報は「韓日に受け継がれた98年間にわたる母子の献身：日本の勲章を受けた『故郷の家』

「尹基理事長」との見出しでこれまでの理事長の半生を紹介、高知新聞は「母を継ぎ日韓に貢献」と題し「日韓友好の象徴のような人だ」と評した。母・田内千鶴子（67年、藍綬褒章）に続く「親子二代での受章。統一日報も写真入りで報じた。

ん、韓国国会副議長・朱豪英（ジュホヨンさん）、高知県知事・浜田省司さん、民団中央本部団長・金利中さん、高知県日韓親善協会会长・古味竜一さんが祝辞を述べられた。

## 田内千鶴子生誕113周年 生誕之地記念碑前で献花式



田内千鶴子の誕生日であり命日でもある10月31日、高知市若松町の記念碑前で献花式が田内千鶴子愛の会の主催で行われた。

夕方からは高知県日韓親善協会主催で講演会と懇親会・田内千鶴子子を偲ぶ会が二翠苑で開かれた。元防衛大臣・中谷元さん、日韓親善協会中央会会长・河村建夫さ



いただきましたご感想・メッセージにつきましては、会報等に掲載させていただく場合がございます。掲載をご希望されない場合は恐れ入りますがその旨あらかじめ明記くださいますようお願い申し上げます。

★「この家族」をいつも送ってください、ありがとうございます。数回しか伺ってませんが、京都の故郷の家のこと思い出しながら、なつかしく拝見しています。読ませてもらい、いつも励まされ、元気をもらっています。感謝です。（長野県・M様）

★金滉植先生の講演に招待いただき、ありがとうございました。大変勉強になりました。（東京都・T様）

★それぞれの故郷の家で秋夕をお祝いされて感謝です。職員さんは利用者さん、良い時を過ごされたと思います。お身体ご自愛ください。（大阪府・O様）

★カラフルな会報誌、ずっと続いておられることにすごいなと思います。

堺市から始めて、全国展開に広がったことは、並大抵の努力ではないと考えます。

今後の貴法人のご発展を祈念申し上げます。（大阪府・N様）

★ミュージカル「共生一園」ご成功祈っています／俞正根ドクターの歩んだ道。心から敬意を表します／おんどるニュースの写真拝見し、鮮やかな民族衣装に目を見張ります。いくつになっても、こんなきれいな色を着られるといいですね。ごちそう、おいしそうで…笑顔、笑顔、いいですね。（奈良県・T様）

★1年を通していろいろな催し、イベントが行われ、興味深いです。利用者さんの生き生きとした表情を見ると、温かい気持ちになり、スタッフの方々のご苦労もうかがい知れます。

これからも頑張ってくださいね。（京都府・N様）



## 介護予防やリハビリに！ ワンポイント体操

故郷の家・東京 健康推進部／機能訓練士 任 淑絵

### キング・オブ・トレーニング 「スクワット」

#### ポイント

- ・膝をつま先の向き  
膝とつま先は同じ方向になるように  
膝がつま先より前に出ないように意識。
- ・お尻を突き出す  
お尻を後ろに突き出すように腰を落とす。  
膝を曲げるのではなく、股関節から曲げるイメージで。

- ①足を肩幅くらいに開き、足先は少し外側に向ける
- ②息を吸いながら、お尻を突き出すように腰を落とす
- ③膝が90度に曲がったところでキープする
- ④息を吐きながら、腰を軽く曲げた状態まで立ち上がる

※10回を1セットとして3セットを目安に行い、2～3か月継続して慣れてきたら1セットを15回程へと増やしてゆく

#### 注意

- ①膝をつま先より前に出さない
- ②背中を丸めない
- ③膝とつま先の向きは同じ



1月10日に  
故郷の家・東京で

故郷の家各施設で音楽療法として取り入れられているブンネ楽器。だれでも楽しく演奏できるこの楽器の良さを知ってもらえる体験会と音乐会が1月10日（土）、故郷の家・東京の地域交流スペースで開かれる。

午前10時からブンネ・メソッドの説明会など。10時45分からブンネ・オーケストラの練習と発表。問い合わせは下記へ。  
office@jbmusic.or.jp  
TEL 03-3269-1947



## スジョングア 水正果 (수정과)

故郷の家・京都 管理栄養士  
橋本 千恵

スジョングアは漢字で「水正果」と書き、韓国ではお正月の時に飲む伝統飲料です。生姜や桂皮を煮出し、干し柿を入れ、汁と具を同時に楽しめます。生姜や桂皮は身体を中から温め、干し柿にはビタミン・ミネラルが豊富に含まれます。これから季節の喉風邪の予防に大変役立ちます。ぜひ干し柿の季節には、皆様もチャレンジして下さい。

#### 作り方

- ①土生姜は皮をむき、うす切りにする。
- ②鍋に水を1ℓ入れ、①と桂皮を入れて火にかけ、沸騰させて中火30分→弱火で1時間程度煮出す。
- ③琥珀色に煮出した後に生姜と桂皮を取り出し、三温糖で甘味を入れて火を止める。
- ④ヘタを取った干し柿を③に入れ、10分程度弱火で煮出す。
- ⑤干し柿が柔らかくなったら取り出し、食べやすい大きさに切る。
- ⑥⑤の干し柿と煮出した液を入れ、松の実を散らす。

冬は温かく、夏は冷たくしても美味しいスジョングアです。お好みで三温糖の他にも、はちみつで甘味をつけるのもオススメです！



#### 材料 (10杯分)

- |                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| ・桂皮 (シナモンスティック) ..... | 25g              |
| ・土生姜 .....            | 25g              |
| ・干し柿 .....            | 100g<br>(お好みの分量) |
| ・三温糖 .....            | 150g<br>(お好みの分量) |
| ・水 .....              | 2.5ℓ             |

ブンネ樂器体验会&音樂會

# 今年も多文化フェスティバル！

お世話になっている皆様に感謝の気持ちをこめ、楽しんでいただく多文化フェスティバル。  
今年も10月～11月にかけて故郷の家・各施設で華やかに、にぎやかに開かれました。

東京  
11月22日  
の予定が…

残念！ 急遽中止になりました

11月22日に開催を予定しておりました

「多文化フェスティバル」は、新型コロ

ナウイルス感染症に加え、異例のインフ

ルエンザ流行を受け、みんなの健康と安

全を最優先に考慮した結果、開催を中止

するという苦渋の決断に至りました。

開催に向けて直前まで準備を進めており、何とか

開催できないかとぎりぎりまで検討を重ねておりま

した。そのため、みなさまへの中止の連絡が直前に

なつてしまつた事、深くお詫び申し上げます。



京都  
10月18日

前号でも一部ご紹介した故郷の家・京都の多文化フェスティバルだが、京都ならではの演目のひとつは、東九条マダンによるブンネルノリ。チャングやケンガリなどの打楽器を使つた韓国伝統の演奏と踊りだ。

いつもは施設前の広場で行うが、今年はあいにくのお天気で雲史ホールに変更、ホールに大迫力の演奏が響き渡つた。観客のみなさんも集中。リズムに合わせて足を揺らす人、どんどん上がるテンポに圧倒される人。頭を振つて帽子（サンモ）につけた白い布のリボンで大きな弧を描く踊りも楽しい。演奏が終わると大きな拍手が起こつた。

ホールでは他にも演歌や和太鼓の演奏、フィリピンの音楽ユニットなど次々にプログラムが進行、広場では日韓はもちろん、ベトナム、フィリピン、ルーマニアなど料理の屋台がざらり。見ごたえ、食べごたえ十分の京都の多文化フェスだつた。

第1部はご利用者と職員チームによるブンネルノリ。奏で幕開け。ブンネルノリはスウェーデン生まれのだれでもすぐに奏でることができ、多くの楽器。当施設ではこの樂器で音楽療法を取り組ん

ブンネルノリで演奏されたみなさん



「堺貴抄会」が出演。アンコール曲「幸せなら手を叩こう」では観客の来賓者や地域の人たち、ご利用者

声も大きくなったり、息の合った奏楽に大きな拍手が贈られました。祝賀公演は、地域の大正琴

でいます。この日は「シャボン玉」「バラが咲いた」を披露。演奏に合わせて、歌

会場からの歌

で

用者もリズムに合わせ手をたたき大盛り上がり（写真下）。

堺  
11月8日

11月8日、故郷の家（堺）で多文化フェスティバルが開かれました。36周年を記念するフェスは秋晴れに恵まれ、ご家族や地域の方々など約1000人の方々が訪れ音楽や食、買い物を満喫していました。

開かれました。36周年を記念するフェスは秋晴れに恵まれ、ご家族や地域の方々など約1000人の方々が訪れ音楽や食、買い物を満喫していました。



K-POP特別公演も

故郷の家・神戸の多文化フェス、今年の注目は「K-POP特別公演」。10月11日に本選が行われた「2025 KOBE K-POP ソング&カバーダンスコンテスト」（駐神戸大韓民国総領事館と神戸新聞社共催）の出演者3人が特別に出演してくれ

たものだ。

コンテストで最優秀賞を受賞したai.さんは「冬のソナタ」の名曲「マイメモリー」や日本の80年代のヒット曲「真夜中のドア」を披露。のびやかな声がホールに響きわたり、心に沁み入るよう。ダンサーのYu-Kaさんは少女時代の「Mr.Taxi」やBLACK PINKの曲にあわせて軽やかに、弾むように踊つてくれた。

さんと同6月に入職したファム・ティ・ミ・ハインさんが調理をした一品。民族衣装を身に付けた華やかな姿で購入者を喜ばせていました。

神戸  
11月15日

今年の注目は「K-POP特別公演」。10月11日に本選が行われた「2025 KOBE K-POP ソング&カバーダンスコンテスト」（駐神戸大韓民国総領事館と神戸新聞社共催）の出演者3人が特別に出演してくれ

たものだ。

コンテストで最優秀賞を受賞したai.さんは「冬のソナタ」の名曲「マイメモリー」や日本の80年代のヒット曲「真夜中のドア」を披露。のびやかな声がホールに響きわたり、心に沁み入るよう。ダンサーのYu-Kaさんは少女時代の「Mr.Taxi」やBLACK PINKの曲にあわせて軽やかに、弾むように踊つてくれた。

3人目はKeiさん。圧倒的な歌唱力で堂々と「江原道（カンウォンド）アリラン」を歌い上げた。客席のご利用者さんが飛び出し、踊る一幕もあった。最後に3人が並んで挨拶。司会が出

演してみた感想を聞くと3人とも「ここはみんなが温かく迎えてくださつて、うれしかつた。また機会があれば来たいです」と答えてくれた。



ai.さん

Keiさん

Yu-Kaちゃん



物産展で販売予定だった品々を当日、施設玄関横で道行く人々、地域の方々に販売、完売しました。

来年よろしく！

幸い当日会場に「中止を知らなかつた」という方がおひとりもいらっしゃらず、心からホッとした。

来年は、今まで以上に楽しいフェスティバルを開催できるように、スタッフ一同、今から企画を温めて行きたいと思います。これからも、みなさまに喜んでいただけるようないべんを企画していきますので、どうぞご期待ください！

# おひどる

堺・大阪・神戸・京都・東京 ——

「故郷の家」各施設のホットな話題をお伝えします

※各施設のブログもご覧ください。QRコードからどうぞ！



②職員紹介  
③施設での「看取り」を考える  
④ご家族と職員との意見交換・質疑応答等。  
「看取りについて」が気になつて…と、参加してくださつたご家族が多く、24家族30名の参加でした。

東京都が発刊している「わたしの思い出手帳」「看取りを支えるパンフレット」を資料としてお配りしながら「もじバナゲーム」を体験しました。

10月18日「家族会」を開催しました。  
①ビデオ上映／2024年度「故郷の家の暮らし」

## 家族会を開催

「もじバナゲーム」は、厚生労働省が推奨している「人生会議（アドバンス・ケア・プランニング・ACP）」をゲーム形式で気軽に話し合うきっかけを提供してくれるモノです。

※「アドバンス・ケア・プランニング・ACP」もしもの時に備えて、自分が望む医療やケアについて前もって考え、身近な人や医療・介護関係者と繰り返し話し合い、共有する取り組み。

【命半年あなたは何を「大切」にしたいですか？】

こんなフレーズでゲームは始まります。

人生の終末期や重病になつた際に、「自分にとって何が大切か」を考えるための35枚のカードから構成され、「痛みがない」「不安がない」「信頼できる主治医がいる」といった、人生の終末期に人々が大切にするときれる言葉が書かれています。

モジバナゲームに参加し、「こういうの、父とやつておけばよかつた…」「考えたことない事ばかり…」「義母さんは…どう思つているかしら…」等々、他者の価値観や考えに思いを馳せることも出来たようです。



東京



神戸



12月中旬、特養・デイサービスご利用者と共に「クリスマス会」を開催しました。

サンタクロース（職員）からのプレゼントの贈呈、ハンドベルやチャンゴの演奏など、ご利用者はもちろん、職員も楽しいひと時を過ごしました。



こちらは見開きの特集ページに入りきらなかつた多文化フェスティバルの写真です。タンザニア、ベトナム、韓国、日本の華やかな民族衣装に身を包んだ職員のみなさんと、松下施設長（右端）です！



## ご家族も一緒に食事を楽しむ

### クリスマスランチパーティー

クリスマスランチパーティーを12月6日・7日と開催しました。フランス料理店とクリスマスをイメージしたコース料理で、職員は上の服は白のシャツ、下は黒のズボンで統一し、普段違う制服でご利用者と接しました。ご利用の方も「今日はかっこえなー」「まごにも衣装やなー」など冗談を話され、笑顔が満開でした。

普段より丁寧に食事をされる方が多く、ご利用者の新しい面を発見出来ました。食事の合間にバイオリン演奏を行ったご利用者の方も刺激を受け、ハーモニカを持参して一緒に演奏をされました。急な演奏会でしたがご利用者・ご家族共に喜ばれ、演奏に耳を傾けておられました。ご家族からも大好評で次の開催を催促されました。

ご利用者、ご家族、職員共に記憶に残る、思い出の楽しいひと時を過ごせました。

京都



### その場で調理も！

### 大満足のランチパーティー

毎年恒例となりましたクリスマスランチパーティーを4日間にわたり開催しました。

ご利用者は化粧をして、おしゃれをしたり、職員はサンタの衣装を着たり、それぞれのクリスマスの装いで参加しました。

まず各々好きな飲み物を持って、代表のご利用者の「乾杯！」の挨拶でクリスマス会がスタート。ランチメニューはいつもお世話になっている(株)テスティバルの厨房の方々が、腕によりをかけて、クリスマスの特別メニューとして、おいしい料理を作ってくださいました。

メイン料理はデモクックとして、その場でお魚やお肉を焼いて、仕上げをして提供してくださいましたので、いい匂いが立ち込めていました。

参加されたご利用者からは「おいしかったわ。」「大満足！」「デザートもよかったです。」などの声が聞かれ、たいへん喜ばれていました。

ほとんどの方が、最後のデザートまで堪能され、たいへん満足そうなご様子でした。



堺



### 地域のお祭り「東九条マダン」に参加

京都



11月2日(日)地域のお祭りである「東九条マダン」(韓国・朝鮮人と日本人が一つに集い、民族文化を発信、表現するおまつり)に入居者様 職員で参加しました。  
故郷の家・京都からも出店、韓国風おでんとシッケ(もち米やうるち米に麦芽を加えて発酵させ、砂糖や蜂蜜などで甘みをつけた韓国の伝統的な甘い飲み物)、お茶や水を販売し、お昼過ぎに完売しました。  
ご入居者は施設から午前の便、午後の便と車で往復送迎し、ご家族付き添いにて現地で楽しまれたり、職員付き添いで、プログラム観覧や飲食を楽しみました。  
参加した入居者からは「いろいろ買えて楽しかった。おいしかった」「孫の踊りを見られて嬉しかった」「昔の知り合いに会えた」などの声が聞かれました。

# ちいさな芽

こころの家族のルーツ、韓国木浦共生園やその姉妹施設の近況をお伝えします



## 共生園（養護施設） 心温まる少し早めのクリスマス旅行

〔場所：和順郡南山公園 対象：小学生24名、引率教員6名〕

11月23日、全羅南道観光財団のご招待でクリスマスイベントを行つてきました。

夕暮れ時に始まった華やかなパレードに続き、ステージでの演奏やショーを楽しみ、いろんなクリスマスツリーの前で思い出写真も撮りました。

ライトアップされたメリーゴーランドにも乗り、夕食はみんなが大好きな特大トンカツでした。サンタのキーホルダーとブランケットのプレゼントももらい、幸せな1日を過ごしました。



## 共生再活院（知的障害者施設） ハングル教室

今年の3月から木浦市障害者福祉館で行われている生涯教育支援プログラムのハングル教室に7名のご利用者が週1で参加しています。

基礎ハングル課程は単に文字を学ぶだけでなく、日常生活で必要な読み書きを通して達成感を得ることを目的としています。

読み書きがうまくできなくても、「できる」という気持ちを持ってみんなが集中している教室内は、真剣でありながらも、いつも温かい熱気で包まれています。これからもハングル教室が自分の名前を書いたり、感情を表現したりするための良い機会になるよう応援しています。

## 木浦障害者療養院（重度障害者施設） 花と香り 秋の思い出



務安回山白蓮池のピンクミューリーの前で

長く続いた夏の猛暑がいつの間にか姿を消し、その後に訪れた花と果実の香りを全身で感じる季節となりました。

木浦障害者療養院の周辺地域では四季の変化を感じられるお祭りやイベントがたくさんあります。

秋の女王・菊の香りに酔いしれる菊香大展（菊まつり）、はにかむ少女のような秋桜まつり、地域特産のタコまつりと併せて開催されるマラソン大会、干渴を満喫するイベントなど盛りだくさんです。

花や果実も美しいですが、共に過ごす仲間たちはより一層素敵です。



# 皆様のご支援に感謝申し上げます

2025年10月～2025年11月 寄付合計 3,850,538円

堺	376,281 円	京都	1,156,157 円
大阪	0 円	東京	36,000 円
神戸	292,600 円	法人	1,989,500 円

## 2025年10月～2025年11月の寄付者（敬称略）

青木 茂	李 守陳	宗教法人純心聖母会	オートプロ島田	真野ふれあいのまち
佐藤 友美	中村 啓子	柳川 良子	島田 隆男	づくり協議会
宮原 智文	藤田 裕之	枝川愛の教会	小寺 順一	鄭 在容
山縣 文治	ペン株式会社	阿部 治利	堺募金箱	長田在宅福祉センター
多田出 佳代子	金氏高麗人参株式会社	阿部 寿子	浅野 和子	井上 多美子
河内 常男	有限会社テラヲ貨物店	金 東春	増山 律子	東池尻町7丁目自治会
河内 宣子	村上 文子	金 優	岡 真由美	故郷の家 神戸募金箱
杉山 佳子	佐藤 美津子	峯岸 義則	松本 伸一郎	太田 清孝
大木建設株式会社東京支店	松下 令子	株式会社ヤマエンタープライズ 代表取締役	星田 正雄	レデンプトリスチーン修道院
執行役員支店長	梅宮 玉枝	池 正淑	公益財団法人 日本財団	竹口 等
大塚 隆	三森 明子	河津 章夫	会長 尾形 武寿	里見 知子
村山 千香子	株式会社スポーツ寿苑	伊本 正雄	平本 善一	藤井 優子
高林 實結樹	代表取締役社長	東九条マダン	株式会社グローバル	田内 基
津田 真弓	鄭 貞子	田内 緑	代表取締役	田内 文枝
鈴木 仁	小牧鍼灸治療院	角替 豊	川島 忠義	孫 周皓
ながやま歯科 院長	小牧 千恵	佐藤 隆一	宋 基泰	川島 順子
永山 成大	金 有作	佐藤 博子	北脇 志郎	朝陽不動産株式会社
菊池 節子	金 慶守	宗像 千代子	北脇 要子	代表取締役 朝陽 高吉
菊池 牧子	門川 大作	梅田 巧	石巻 志保子	藤原 興
竹本 年行	高原 幸男	池田 邦子	辻 康子	岩田 卓三
李 善恵	李 基安	ハンマダン	瀬戸 昭	片桐 いづみ
権 容徳	学校法人 京都国際学園	代表 岡田 孝雄	真野 婦人会	村田 裕子
浜辺 ふう	理事長 金 政弘	渡辺 智枝	清水 光久	王 寛一
韓 美英	元 花子		真野地区まちづくり	蔡 福美
藤原 一臣	瀧澤 織衣		推進会	千代崎 せつ子
				吉澤 まゆみ

## 2025年10月～2025年11月の寄贈者（敬称略。すべての方のお名前を記しているわけではありません。ご了承ください）

■故郷の家（堺）	山縣 文治	中道リファイン薬局	岡本 君子ご家族	魚井 英子ご家族
井上 清之ご家族	小川 容子	中村 美佐子 ご家族	的場 みち子ご家族	金谷 奉姫ご家族
木幡 忠ご家族		山本 信一郎	田中 泰一ご家族	中西 友子ご家族
中村 美智子ご家族		津田 知恵子	李 秀南ご家族	洲崎 美智子ご家族
松田 芳春ご家族	山中 八衛子ご家族	木村 勝利	南 奇順ご家族	藤井 泰子 ご家族
柳生 民枝ご家族	村上 順子ご家族		林 敬三ご家族	權 再南ご家族
平井 義秋ご家族	館本 廣子		上村 聖鉉ご家族	国本 玉子ご家族
山本 耕一ご家族	山本 信一郎		村田 秀子ご家族	渡辺 陽子ご家族
武吉 文子ご家族	河野 邦子ご家族		仲尾 千鶴子後見人	今井 康子ご家族
金子 信子ご家族	片岡 東洋子			播磨 祐豪ご家族
(有)サンアサヒ 鄭 定一	成 奉順ご家族			河村 吉郎ご家族
功徳院・りすシステム	松崎 和恵			田村 京ご家族
あゆみ介護センター	鵜崎 江美子			曾澤 恭子ご家族
テスティパル	鹿喰 澄江			安達 多賀子ご家族
ホテルアゴーラ	松下 良平			後藤 芙未子
リージェンシー	テスティパル			瀧澤 トミ子ご家族
土井 康晴	平安祭典			金 永愛ご家族

## 2025年10月～2025年11月の来訪者・ボランティア（敬称略）

■故郷の家（堺）	子、尹孝仁 韓国芸術文化交流協会)	ア) 韓国芸術文化交流会 (KACEA)15名 (ボランティア公演)	大韓シルバー会京都支 Satisfy My Soul Gospel Choir 27名 (ゴスペルコンサート)	鼓笑 ( つづみ )5名 (和太鼓)
大正琴「堺貴抄会」		岡本 秀 (ワークショップ)	東九条マダン 16名 (ブンムルノリ)	深川 慎吾(販売)
泉北恵み教会	「懐メロ聴くの会」4名 (カラオケ)	[10/18 多文化フェスティバル]	JAPINONGSESSIONISTA 3名 (フィリピン音楽)	服部 瑠泉(販売)
松本 光恵	京都 PANA-ALC 5名 (傾聴ボランティア)	在日本大韓民国婦人会 (京都府地方本部)	西川ルシア 他 2名 (演歌)	サンドウ ヨノツ(販売) サンドウ 瑠伽(販売)
小田 ヒターナ	S K Y 傾聴ボランティア	23名 (コーラス)		
出口 正巳	3名 (傾聴ボランティ			
■故郷の家・神戸				
サランの会（岸田重徳他 8名）				
神戸教会（李信子、朴桂				
■故郷の家・京都				
鄭 仁淑 (カラオケ)				
「懐メロ聴くの会」4名 (カラオケ)				
京都 PANA-ALC 5名 (傾聴ボランティア)				
S K Y 傾聴ボランティア				
3名 (傾聴ボランティ				
■故郷の家・東京				
中島 榮美 (生け花)				
坂巻 信幸美				

# ◆◆◆ クロスワードパズル ◆◆◆



プレゼント

正解者の中から2名様に、前回に続いてミヤクミヤクグッズをプレゼント。今回はキーホルダーです。(2種類ありますが、どちらが当たるかはおまかせください)。

応募は、クロスワードパズルの答、住所・氏名・電話番号をお書きのうえ、はがきなら〒590-0142堺市南区檜尾3360-12「故郷の家・クイズ係」へ、メールでの応募はnews@kokorono.or.jpへどうぞ。2月10日締め切り。

本誌をお読みになった感想、メッセージなどもどうぞお書き添えください。お待ちしています!

二重マスの文字を組み合わせてできる言葉を答えてください。

【ヒント=どこへも行かずに…】

※前回の答は「ブッカダカ(物価高)」でした。

## → ヨコのカギ

①「聖誕節」ともいい、韓国では祝日です。

⑤罰せられることもあります。

⑦タワーマンション。

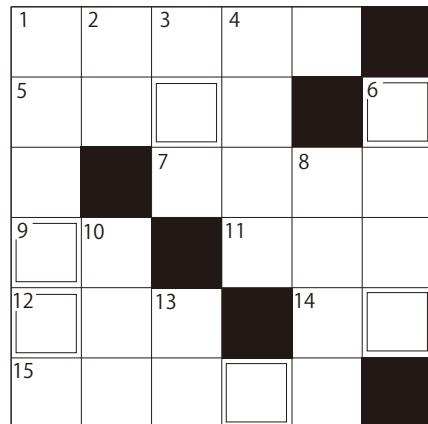
⑨ペットとして大人気。

⑪——みたいな真っ赤なほっぺ。

⑫「弱み」の反対。

⑭たくさん歩いて足が——に…。

⑮えつ、知らないうちに何者かに聴かれている?!



①管楽器の一種。  
②海↑↓——  
③頭や尾を残し、身を美しく盛り付けた刺身のかたちを「——造り」といいます。  
④斧をまっすぐ振り下ろすのがコツです。  
⑥青になるまで待ちましょう。  
⑧ちょっとおもしろい形の大きな魚です。  
⑩「正規」と「非正規」があります。  
⑪まだ知らないこと。

## ↓ タテのカギ

## 「故郷の家」では共に働く仲間を募集しています

- ◆人と地域に寄り添う、心温まる仕事です!
- ◆文化的なプログラム(行事)も豊富で楽しい職場です!

施設見学  
随时受付中!  
お気軽に

お問い合わせ先: 大阪府堺市南区檜尾3360-12  
法人本部事務局 松下宛  
TEL:072-271-0881 FAX:072-271-5474  
メールアドレス: honbuzimukyoku@kokorono.or.jp

## こころの家族のサポーターになってください

- A) 愛の寄付金 ..... 自由な金額
- B) 遺贈寄付 ..... 自由な金額
- C) 相続寄付 ..... 自由な金額
- D) 賛助会員 ..... 月1,000円(年1万2千円)
- E) 奨学生会員(留学生や孤児・障害児支援) ..... 月5,000円(年6万円)
- F) 1%会員(所得、売上、祝儀、遺産、感謝)
- G) 1坪会員(施設の新築・改築や環境改善支援) ..... 30万円

### ご送金の方法

- |      |   |
|------|---|
| 郵便振替 | 口座番号: 00940-0-329280  |
| 銀行振込 | 加入者名: 社会福祉法人こころの家族<br>銀行名: 三菱UFJ銀行<br>支店名: 光明池支店 普通 1052623<br>口座名義: 社会福祉法人こころの家族 |



お気軽に  
お問い合わせ  
ください。

故郷の家のご利用相談や  
寄付。困っている高齢者、  
留学生、外国籍の方も

■ 故郷の家(堺) 朴正米(施設長)  
大阪府堺市南区檜尾3360-12 TEL 072-271-0881  
ブログ <http://kokyosakai.blog40.fc2.com/>

■ 故郷の家・大阪 大林希(大池プランチ)  
大阪府大阪市生野区中川1-4-26 TEL 06-6753-6580  
ブログ <http://kokyoosaka.blog79.fc2.com/>

■ 故郷の家・神戸 松下良平(施設長)  
兵庫県神戸市長田区東尻池町7-4-21 TEL 078-651-1555  
ブログ <http://kokyokobe.blog40.fc2.com/>

■ 故郷の家・京都 藤原一臣(特養施設長)、藤原一臣(ケアハウス施設長)  
京都府京都市南区東九条南松ノ木町47 TEL 075-691-4448  
ブログ <http://kokyokyoto.blog41.fc2.com/>

■ 故郷の家・東京 高橋千津子(特養施設長)、塩川優子(ケアハウス施設長)  
東京都江東区塩浜1-4-48 TEL 03-3644-0555  
ブログ <http://kokyotokyo5.blog.fc2.com/>

本法人は統一教会とは関係ありません

